Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு



Registered No. SSP/PY/44/2015-17 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17

Dated: 16-5-2017

Published by Authority

Price: ₹21-00

# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

Publiée par Autorité

அதுகாரம் பெற்ற வெளம்கு		i dollee pa	r abilistica by Authority			
ഷിതെ : ₹ 21-00		Prix : ₹ 21-00			Price : ₹ 21-00	
No. > 20	புதுச்சேர் Poudouchéry Puducherry	செவ்வாய்க்கிழமை Mardi Tuesday	2017 @6° 16 16th	மே <i>மீ</i> Mai May	16 α 2017 (26 Vaisakh 2017	a 1939)
பொ	ருளடக்கம்	SOMMAIRES		CONTENTS	CONTENTS	
	பக்க	ம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்ற	த் தீர்ப்புகள் 440	Sentence arbitral du tr de tribunal.	avail	440 A	ward of the Labour Cou	rt 440
அரசு அறிவிப்புக	ii 445	Notifications du Gou	vernement	445 G	overnment Notification	ıs 445
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	458	Avis d'Adjudications		458 Te	ender notices	458
ஆபத்தான நிறுவ	னாங்கள் 459	Etablissements dangere	ux	459 D	angerous Establishments	459
சாற்றறிக்கைகள்	461	Annonces		461 A	nnouncements	461
தீருத்தம்	468	Corrigendum		468 C	orrigendum	468

- Ex.P10— Copy of Appointment order and confirmation order issued by the 1st respondent to the petitioner No.10, dated 15-6-2011.
- Ex.P11— Copy of Appointment order and confirmation order issued by the 1 st respondent to the petitioner No. 11.
- Ex.P12— Copy of Appointment order and confirmation order issued by the 1st respondent to the petitioner No.12, dated 28-9-2011.
- Ex.P13— Copy of Appointment order and confirmation order issued by the 1st respondent to the petitioner No.13, dated 11-5-2011.
- Ex.P14— Copy of Appointment order and confirmation order issued by the 1st respondent to the petitioner No.14, dated 1-10-2011.
- Ex.P15— Copy of Appointment order and confirmation order issued by the 1st respondent to the petitioner No.15, dated 1-10-2011.
- Ex.P16— Copy of Newpaper collections regarding protest made by the union, dated 25-9-2012.

- Ex.P17— Copy of letter sent by the petitioner union to the Labour Department, dated 21-8-2012.
- Ex.P18— Copy of reply letter submitted by the respondent management before Conciliation Officer, dated 30-7-2012.
- Ex.P19— Conciliation Failure Report, dated 4-4-2013.
- Ex.P20— Reference letter by the Labour Department, Government of Puducherry, dated 13-5-2013.

List of respondent's witness:

RW.1 — 24-2-2016 — S. Vaitinadan

List of respondent's exhibits:

- Ex.R1 Copy of the resolution passed by 2nd respondent company, dated 17-10-2014.
- Ex.R2 Copy of Arbitration Petition in O.P. No. 127 of 2013 on the file of the Hon'ble High Court of Judicature at Madras.
- Ex.R3 Copy of the Notice issued by the counsel for 1st respondent company to the counsel for 3rd respondent.

#### G. THANENDRAN,

Presiding Officer, Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Puducherry.

#### புதுச்சேரி அரசு

#### மாவட்ட சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம்

எண் 3933/மாதுஆ/டி5/மறு ஒப்படை/2017.

#### அறிவிப்பு

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் படிவம்–1 ல் காணப்படும் நபர்களுடைய ஒப்படை செய்யப்பட்ட இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)–ஐ நீங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர்	மறு அளவை	•	இலத்தின்		நில ஒப்படை	
616001	மற்றும் முகவரி	न छंग		ரப்பள	24	ஆணை எண்	
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)	
			Н.	A.	Ca.		
25-கோவி	ம்பத்து வருவாய் கீராமம்						
1 குட	மார், த/பெ. மாரிமுத்து	C/9/13/11	0	00	45	87/04-05	
2 LD6	ற்லிகா. க/பெ. பக்கிரிசாமி	C/9/13/28	0	00	46	90/04-05	

(1)	(2)	(3)	(3) (4			(5)
			Н.	A.	Ca.	
3	இராமசாமி, த/பெ. பக்கிரிசாமி	C/9/13/20	0	00	36	93/04-05
4	இராஐசேகர், த/பெ. முத்துவேல்	C/9/13/21	0	00	36	94/04-05
5	யூசுஃப்கான், த/பெ. சுல்தான்கான்	C/9/13/22	0	00	36	95/04-05
6	முருகையன், த/பெ. தட்சிணாமூர்த்தி	C/9/13/23	0	00	36	96/04-05
7	இராமமணி, க/பெ. பாஸ்கர்	C/9/13/25	0	00	36	98/04-05
8	கீருஷ்ணகுமாரி. க/பெ. சங்கர்	C/9/13/26	0	00	36	99/04-05
9	லக்ஷ்மி, க/பெ. கலியபெருமாள்	C/9/13/27	0	00	39	100/04-05
10	கண்ணையாதேவா், த/பெ. அழகிாிசாமி	C/9/13/16	0	00	36	101/04-05
11	ஜாமிலா, க/பெ. சுல்தான்கான்	C/6/132	0	01	12	623/04-05

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கீடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்கவிரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ் கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் நேரில் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்துசெய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2017 வெருப் ஏப்ரல் மீ 13 வ.

**இர. கேசவன்,** இ.ஆ.ப., சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்).

#### புதுச்சேரி அரசு

#### இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை [அரச ஆணை பலவகை எண் 7/இசகி/கோ.3/2017, புதுச்சேரி, நாள் 2017 *இ*ருப் ஏப்ரல் மீ 19 <u>a</u>.]

#### ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், உழவர்கரை நகராட்சி, புதுப்பேட்டை, அருள்மிகு புத்துளாயி மாரியம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு, அரசு ஆணை பலவகை எண் 68/இசநி/கோ.3/2005-06, நாள் 16-7-2012-ன் மூலம் ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கப்பட்டது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

- இந்நிலையில், மேற்குறிப்பிட்ட ஆலயத்தை நிர்வகிப்பதற்கு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.
- 3. எனவே. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய புதுப்பேட்டை, அருள்மிகு புத்துளாயி மாரியம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு, பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக்கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

#### திருவாளர்கள் :

- (1) ராமமூர்த்தி, . . . தலைவர் த/பெ. பெருமாள், எண் 42, லாஸ்பேட்டை மெயின் ரோடு, புதுப்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 008.
- (2) கோவிந்தசாமி, . . துணைத் த/பெ. நாகரத்தீனம், தலைவர் எண் 70, மாரியம்மன் கோயில் வீதி, புதுப்பேட்டை, புதுச்சேரி–605 008.
- (3) இராமலிங்கம், . . செயலாளர் த/பெ. வடிவேலு, எண் 35, மேட்டுத்தெரு, புதுப்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 008.
- (4) பிச்சாண்டி, . . பொருளாளர் த/பெ. ராமசாமி, எண்11, நடுத்தெரு, புதுப்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 008.

- (5) அருள்சந்திரன், . . உறுப்பினர் த/பை. அரியப்பன், எண் 41, புதுப்பேட்டை ரோடு, ராஜாஜி நகர், லாசுப்பேட்டை, புதுச்சேரி.
- 4. புதிய அறங்காவலர் வாரியம் ஆலயத்தின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும் அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அறங்காவலர் வாரியத்திடமிருந்து உடனடியாக பெற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.
- 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உறுவாக்கப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர்வாரியம் ஆலயத்தை நீர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளது.
- 6. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து <u>இவ்வரசாணை</u> மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். **இதற்கிடையில்** அரசு வாரிய உறுப்பினர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை **இ**ராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/ வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படுவர்.

(துணைநீலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**பா. தில்லைவேல்,** அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 63/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 27th April 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. PASIC Limited, Puducherry and PASIC Workers Union over reinstatement of Thiru P. Annadassane and Thiru D. Tillegovindane with back wages in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for

adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

- (a) Whether the dispute raised by the PASIC Workers Union against the management of M/s. Puducherry Agro Service and Industries Corporation Limited, Puducherry over reinstatement of Thiru P. Annadassane and Thiru D. Tillegovindane with back wages is justified or not? If justified, what relief they are entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-cum-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 64/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 27th April 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Strides Shasun Pharmaceuticals Limited, Puducherry and Thiru S. Murugan, S/o. Shenbagalingam, Puducherry over reinstatement after correction of date of birth and back wages in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947

(Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

- (a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru S. Murugan, S/o. Shenbagalingam, Muthialpet, Puducherry over reinstatement after correction of date of birth and back wages is justified or not? If justified, what is the relief entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-cum-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 65/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 27th April 2017)

#### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Sree Mother Plast India Private Limited, Puducherry and Sree Mother Plast Employees Union, Puducherry over charter of demands to revise the (i) Basic Pay by ₹ 7,000 (ii) HRA by ₹ 2,200 (iii) Conveyance Allowance by ₹ 900 and other Allowances etc., in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order:

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

- (a) Whether the dispute raised by Sree Mother Plast Employees Union, Puducherry against the management of M/s. Sree Mother Plast India Private Limited, Puducherry over charter of demands to revise the (i) Basic Pay by ₹ 7,000 (ii) HRA by ₹ 2,200 (iii) Conveyance Allowance by ₹ 900 and other Allowances etc., are justified or not? If justified, what relief they are entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-*cum*-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 66/Lab./G/2017, Puducherry, dated 27th April 2017)

#### NOTIFICATION

Whereas, the Managements of (i) M/s. Cinema Ventures Private Limited, Jeeva and Rukmani No. 65, Kamaraj Salai, Puducherry (ii) M/s. Ashok Theatre, Villianur, Puducherry (iii) M/s. Balaji Theatre,

No. 118, Kamaraj Salai, Puducherry (iv) M/s. Murugaa Theatre, Thattanchavadi, Puducherry and (v) M/s. Rathnaa Talkies, Puducherry have applied for grant of exemption from certain provisions of the said Act to conduct special morning shows at 8.00 a.m. and 9.00 a.m from 28-4-2017 to 1-5-2017 on account of screening a new Tamil Film "Baahubali-II".

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act *vide* G.O. Ms. No. 9/95/Lab., dated 7-4-1995, the Secretary to Government Labour, Department, Puducherry hereby exempts (i) Balaji Theatre, No. 118, Kamaraj Salai, Puducherry, (ii) Ashok Theatre, Villianur, Puducherry, (iii) M/s. Cinema Ventures Private Limited, Jeeva and Rukmani No. 65, Kamaraj Salai, Puducherry, (iv) M/s. Murugaa Theatre, Thattanchavadi, Puducherry and (v) Rathnaa Talkies, Puducherry from the provisions of the section 16(1), 17(1), 17(2) and 18 of the Pondicherry Shops and Establishments Act, 1964 for conducting special morning shows from 28-4-2017 to 1-5-2017 on account of screening a new Tamil film "Baahubali-II" subject to the following conditions;

- (i) Every person employed shall be paid overtime wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a week.
- (ii) The total hours of work of each worker including over time shall not exceed 10 hours including one hour rest on any day or 54 hours in a week.
- (iii) The management should obtain permission from the authorities concerned wherever necessary.

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 67/Lab./AIL/2017, Puducherry, dated 27th April 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Lieutenant-Governor, Puducherry has by notification *vide* G.O. Ms. No. 9/95/Lab, dated 7-4-1995 under sub-section (1) of section 52 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 authorized the Secretary to Government (Labour), Puducherry to exercise the powers of the Government under section 6 of the said Act relating to exemption;

And whereas, *vide* letter No. 28/168/2017, dated 27-3-2017, the President, Chambre De Commerce, Puducherry has requested that the orders sought for exemption from certain provisions of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 and the rules framed thereunder by the Puducherry Cloth Merchants Association and Puducherry Book-Sellers, Stationers and Note Books Manufacturers Association so as to keep the shops and establishments open beyond the working hours and on weekly holidays may kindly be considered.

Now, therefore, on considering the request made by Puducherry Cloth Merchants Association and Puducherry Book-sellers, Stationers and Note books Manufacturers Association, the Secretary Government, Labour, Department, Puducherry in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, hereby exempts, all Shops and Establishments of Cloth Merchants, Book-sellers, Stationeries and Note book manufacturers in Puducherry region covered under the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 from the application of the provisions of sections 10(1), 12(1), 12(2), 13, 14(1), 14(2), 16(1), 17(1), 17(2), 18 and 19 of the said Act so as to enable the said shops and establishments to open beyond the working hours and on weekly holidays on account of festivals and important occasions as detailed below:

Table-A

S1. No.	Name of the festival/occasion	Period of exemption for cloth merchants
(1)	(2)	(3)
1	Atchayathridhiyei	28-4-2017 to 29-4-2017
2	Re-opening of Schools and Colleges	21-5-2017 to 18-6-2017
3	Ramzan	24-6-2017 to 27-6-2017
4	Aadi discount sales	16-7-2017 to 13-8-2017
5	Vinayagar Chaturthi and Bakrid	20-8-2017 to 1-9-2017

(3)
4-9-2017 to
-10-2017 -12-2017 to 7-1-2018

	Table-B	
S1. No.	Name of the festival/occasion	Period of exemption for book-sellers, stationers, and note book manufacturers
(1)	(2)	(3)
	e-opening of Schools and olleges.	28-5-2017 to 30-6-2017
2 V	inayagar Chaturthi	19-8-2017 to 25-8-2017
3 A	yudha Pooja and Deepavali	24-9-2017 to 18-10-2017
4 C	hristmas and Pongal	20-12-2017 to 17-1-2018

- 1. Every person shall be paid overtime wages at twice the ordinary rate of wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a day or 48 hours in a week.
- 2. The total hours of work of each worker including overtime shall not exceed 10 hours including one hour of rest in any day or 54 hours in a week.
- 3. Each shop/establishment should file a return at the end of each spell of exemption specifying the number of workmen engaged beyond normal working hours and on their weekly holiday and enclosing proof for payment of extra wages for the hours/days so employed.

#### E. VALLAVAN.

Labour Commissioner-cum-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY SOCIAL WELFARE SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 1/SWS/2017, Puducherry, dated 28th April 2017)

#### **NOTIFICATION**

Pursuant to the instructions of the National Commission for Protection of Child Rights, New Delhi and in compliance with the directions by the Hon'ble High Court of Delhi in W.P.(C) No. 8889/2011 on 11-5-2012, in the matter of Court on its Own Motion Vs. Department of Women and Child Development and others, for inspection of jails by a panel of experts to indentify probable Juveniles who should be the beneficiaries of the Juvenile Justice Act but might have been lodged in the Central/District Jail due to wrong recording of age at the time of Investigation, the Government of Puducherry is pleased to constitute the panel of Experts comprising Lawyers and Eminent Social Activists in Union territory of Puducherry with the following composition.

- 1 Dr. R. Prabakaran, ... Convener Head of the Department (Anesthesiology) (Retd.), Government General Hospital, Puducherry, Puducherry Para-Legal Volunteer, Puducherry Legal Services Authority.
- 2 Mr. Rajendiran, ... Member Superintendent of Jails (Retd.)-Practicing Advocate.
- 3 Ms. Marie Anne Dayavathy, ... Member Advocate, Legal Aid Panel.
- 4 Ms. Dorothy Mary, ... Member NGO, Santhosh Nanban.
- 2. The aforesaid panel members shall inspect the Central prison/Jails/Sub-jails in the Union territory of Puducherry to identify the probable Juveniles lodged therein.
- 3. Based on the recommendations of the said Panel of Experts, the cases of probable Juveniles may be examined/verified from the available records/and or through medical test by the Competent Authority as per procedure prescribed under the Juvenile Justice Act.
- 4. The concerned authority shall submit a quarterly report to the National Commission for Protection of Child Rights, New Delhi about the outcome of such inspection of Central/District Jails.

5. The Tenure of the Panel shall be for a period of 3 years. The Member shall be paid ₹ 1,000 per visit as honorarium.

(By order)

#### R. MEENAKUMARI,

Under Secretary to Government (Social Welfare).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 68/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 28th April 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. RVS College of Engineering and Technology, Karaikal and Thiru T. Mugundhan, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Thiru T. Mugundhan against the management of M/s. RVS College of Engineering and Technology, Karaikal over non-employment is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-cum-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 69/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 28th April 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal and its workman Thiru K. Ramesh over reinstatement, Subsistence Allowance and Back wages in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by Thiru K. Ramesh against the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal over reinstatement, Subsistence Allowance and Back wages is justified? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-*cum*-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 70/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 2nd May 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute raised by the petitioner union, Puducherry Textiles Mills Labour Union, Puducherry against the management of M/s. Swadeshi Cotton Mills Puducherry (A Government of Puducherry undertaking), Puducherry over non-paymant of pending category increment for 4 workers viz., Thiruvalargal R. Ramakrishnan, R. Sivanandan, N. Munisamy @ Jeevanandam and Adinarayanan in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner union, Puducherry Textile Mills Labour Union, Puducherry against the management of M/s. Swadeshi Cotton Mills, Puducherry (A Government

of Puducherry undertaking), Puducherry over non-paymant of pending category increment for 4 workers viz., Thiruvalargal R. Ramakrishnan, R. Sivanandan, N. Munisamy @ Jeevanandam and Adinarayanan is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-*cum*-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 74/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 2nd May 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. PASIC, Puducherry and Thiru M. Anandan over reinstatement with back wages in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

- (a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru M. Anandan against the management of M/s. Puducherry Agro Service and Industries Corporation Limited, (A Government of Puducherry undertaking), Puducherry over reinstatement with back wages is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN,

Commissioner of Labour-cum-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 75/AIL/Lab./T/2017, Puducherry, dated, 2nd May 2017)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Strides Shasun Pharmaceuticals Limited, Puducherry and Anna Shasun Pharmaceuticals Thozhilalargal Sangam, Puducherry over charter of demands in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order:

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./1, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses

to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### **ANNEXURE**

- (a) Whether the dispute raised by Anna Shasun Pharmaceuticals Thozhilalargal Sangam, Puducherry against the management of M/s. Strides Shasun Pharmaceuticals Limited, Puducherry over charter of demands is justified or not? If justified, what relief they are entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

#### E. VALLAVAN.

Commissioner of Labour-*cum*-Additional Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY SOCIAL WELFARE SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 2/SWS/2017-18, Puducherry, dated, 2nd May 2017)

#### NOTIFICATION

In pursuance of rule 19 of the Puducherry Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Rules, 2015 notified *vide* G.O. Ms. No. 27/2011-Wel.(SW-V), dated 6-9-2011 of the Chief Secretariat (Welfare), Puducherry and as per the recommendations of the Selection Committee constituted *vide* G.O. Ms. No. 5/SWS/2017, dated 15-2-2017 of the Social Welfare Secretariat, Puducherry, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to constitute the Child Welfare Committee in Mahe region of the Union territory of Puducherry with the following composition, namely:-

- (1) Mr. Valsakumar. K, . . . Chairperson Pallavam, Chalakkara Post, New Mahe, Mahe-673 311.
- (2) Mr. Haridas. N, ... Member Edavalath House, Pandakkal Post, Mahe-673 310.
- (3) Ms. Parvathy N.K.,
  VII 679 A, Peepeeyar,
  Chembra,
  Near Ayyappan Kavu,
  Post Paral,
  Mahe-673 310.

- (4) Dr. Sugathan. MVayakara Poyil,Champa Post,Thalassery-670 694.
- (5) Dr. A. Manikandajothi @ Senthil, . . Member No. 9, Thillai Masteri Street, Puducherry-605 001.
- 2. The tenure of the Child Welfare Committee, Mahe shall be for a period 3 years and the appointment of the Members shall be co-terminus with the tenure of the Committee. The Committee shall hold its sittings in the office of the Social Welfare in Mahe region.
- 3. The Members of the Committee shall be paid honorarium of ₹ 1,000 for each sitting and TA/DA as admissible to the Group 'A' Officer of the Government of Puducherry to attend the meeting.

(By order of the Lieutenant-Governor)

#### R. MEENAKUMARI,

Under Secretary to Government (Social Welfare).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### CONFIDENTIAL AND CABINET DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 24, Puducherry, dated 3rd May 2017)

#### **ORDER**

The Government of Puducherry is pleased to constitute the Puducherry District Development Co-ordination Committee with immediate effect as shown below:

- 1. Thiru V. Narayanasamy, ... Chairman Hon'ble Chief Minister
- 2. Thiru A. Namassivayam, ... Vice-Hon'ble Public Works Minister Chairman
- 3. Thiru Malladi Krishna Rao, . . Member Hon'ble Health Minister
- 4. Thiru M. Kandasamy, . . Member Hon'ble Welfare Minister
- 5. Thiru M.O.H.F. Shahjahan, . . Member Hon'ble Revenue Minister
- 6. Thiru R. Kamalakannan, . . Member Hon'ble Agriculture Minister
- 7. All Members of Legislative Assembly, . . Members in Puducherry District.
- 8. Chief Secretary to Government . . Member

- 9. Development Commissioner/
  Commissioner-cum-Secretary/
  Secretaries/Special Secretary
  to Government.
- 10. District Collector, Puducherry . . Member
- 11. Director, Local Administration . . Member Department.
- 12. Director of planning & Research . . Member-Department. Secretary.
- 2. The Committee shall meet at Puducherry as frequently as required.
- 3. The Puducherry District Development Co-ordination Committee will be Non-statutory Body and the terms of reference of the Committee are:
  - (i) Monitoring of on going Plan Schemes/ Projects including the on-going Centre Sector and Centrally Sponsored Schemes in Puducherry region.
  - (ii) Sectoral Prioritization of works and allocation/ reallocation of fund.
  - (iii) Advise Government on all developmental issues of Puducherry region except Law and Order issues.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. SREENIVASAN,
Deputy Secretary to Government.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CONFIDENTIAL AND CABINET DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 25, Puducherry, dated 3rd May 2017)

#### **ORDER**

The Government of Puducherry is pleased to constitute the Mahe Regional Development Council with immediate effect as shown below:

- 1. Thiru A. Namassivayam ... Chairman Hon'ble Public Works Minister.
- 2. Member of Legislative Assembly, .. Member Mahe.
- 3. Development Commissioner/
  Commissioner-cum-Secretary/
  Secretaries/Special Secretary
  to Government.

- 4. District Collector, Puducherry ... Member
- 5. Regional Administrator, Mahe ... Member
- 6. Director, Local Administration . . Member Department.
- 7. Director of Planning and Research,.. Member-Department. Secretary.
- 2. The Council shall meet as frequently as required.
- 3. The Mahe Regional Development Council will be Non-statutory Body and the terms of reference of the Council are:
  - (i) Monitoring of on-going Plan Schemes/ Projects including the on-going Centre Sector and Centrally Sponsored Schemes in Mahe region.
  - (ii) Sectoral Prioritization of works and allocation/reallocation of fund.
  - (iii) Advise Government on all developmental issues of Mahe region except Law and Order issues.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. Sreenivasan,
Deputy Secretary to Government.

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CONFIDENTIAL AND CABINET DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 26, Puducherry, dated 3rd May 2017)

#### ORDER

The Government of Puducherry is pleased to constitute the Yanam Regional Development Council with immediate effect as shown below:—

- (1) Thiru Malladi Krishna Rao, . . Chairman Hon'ble Health Minister.
- (2) Development Commissioner/ . . Members Commissioner-cum-Secretary/ Secretaries/Special Secretary to Government.
- (3) District Collector, Puducherry. . Member
- (4) Regional Administrator, Yanam . . Member
- (5) Director, Local Administration. Member Department.
- (6) Director of Planning and Research Department... Member-Secretary.

- 2. The Council shall meet as frequently as required.
- 3. The Yanam Regional Development Council will be Non-statutory Body and the terms of reference of the Council are:
- (i) Monitoring of on-going Plan Schemes/ Projects including the on-going Centre Sector and Centrally Sponsored Schemes in Yanam region.
- (ii) Sectoral Prioritization of works and allocation/reallocation of fund.
- (iii) Advise Government on all developmental issues of Yanam region except Law and Order issues.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. Sreenivasan,
Deputy Secretary to Government.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G.O. Ms. No. 24, Puducherry, dated 4th May 2017)

#### **NOTIFICATION**

The Government of Puducherry is pleased to fix the fee in respect of the following services rendered by the Department of Drugs Control with immediate effect.

Sl. No.	Name/Nature of Certificates				
(1)	(2)	(3)			
		₹			
1	Non-Conviction Certificate	1,000			
2	Certificate of Performance	3,000			
3	Certificate for Production Capacity 3,00				
4	Certificate of Free Sale 1,00				
5	Certificate regarding Marketing of Product.	1,500			
6	Certificate of validity of Licence	1,000			
7	Neutral Code Certificate	1,000			
8	Under process Certificate	1,000			
9	9(a) Certificate of Good Manufacturing Practices as per the provisions of Drugs and Cosmetics Rules, up to 10 products.	5,000			

9(b) And for each additional product 300

thereof.

10	10(a) Application for issue of GMP/WHO-GMP Certificate having own premises, up to 10 products.	7,500
	10(b) And for each additional product thereafter.	300
	10(c) And for COPP per product	200
	10(d) For every additional application for COPP after grant of WHO-GMP Certificate (per product).	300
11	11(a) Application for issue of WHO-GMP Certificate to loan licence units, up to 10 products.	7,500
	11(b) And for each additional product thereafter.	300
	11(c) And for COPP per product	200
	11(d) For every additional application for COPP after the grant of WHO-GMP Certificate per product.	300
12	Any other certificate, other than above	1,000
13	Preliminary plan approval	1,500
14	Final plan approval	1,000
15	Change of Name of firm in the licence	5,000
16	Addition and deletion of name of qualified person in licence and for other purpose not mentioned above.	500

- 2. The fee/charges mentioned above may be collected in the form of demand draft drawn on any Nationalized Bank in favour of Drawing and Disbursing Officer, Department of Drugs Control, Puducherry.
- 3. The demand draft so collected against the certificate issued/service rendered shall be remitted to the respective "Receipt" Head of Account of the Department.

4. This order issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their I.D. No.2892/FC/F4/A1/2017, dated 27-1-2017.

(By order)

#### V. JEEVA,

Under Secretary to Government (Health).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G. O. Ms. No. 25, Puducherry, dated 4th May 2017)

#### **NOTIFICATION**

Approval of the Hon'ble Lieutenant-Governor is hereby conveyed to collect a fee of ₹ 100 (Rupees one hundred only) per Book from the licensees of the Department of Drugs Control, Puducherry towards supply of Inspection Book containing Form 35 of the Drugs and Cosmetics Act, 1940 and Rules, 1945 (25 sheets in triplicate).

- 2. The fee mentioned above may be collected in the form of the demand draft drawn on any Nationalized Bank in favour of the Drawing and Disbursing Officer, Department of Drugs Control, Puducherry.
- 3. The demand draft so collected shall be remitted to the respective "Receipt" Head of Account of the Department.
- 4. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* I.D. No. 1131/FC/F4/A1/17, dated 28-4-2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

#### V. JEEVA,

Under Secretary to Government (Health).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 595-605/DSE/HSW/EC/C/2017/24.

Puducherry, the 4th May 2017.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Examination Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate(s). If any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations, College Road, Chennai-600 006 for cancellation as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant		gister No., ssion and year	, Sl. No. the mar		School in which studied last	
(1)	(2)		(3)		(4)	(5)	
,	Thiru/Tmt./Selvi:						
1	Elaiyaperumal, E.	546211, 520725,	March September	2013 2013	546211 520725	Vivekanandha Government Boys' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry.	
2	Justin, A.	580377,	March	2011	580377	Ilango Adigal Government Higher Secondary School, Muthiraiyarpalayam, Puducherry.	
3	Jeevabarathi, R.	567312,	March	2014	567312	Maraimalai Adigal Government Higher Secondary School, Embalam, Puducherry.	
4	Vimalraj, E.	577701,	March	2011	577701	Calve College Government Higher Secondary School, Puducherry.	
5	Thiyagaraju, A.	580315, 945452,		2011 2012	580315 945452	Ilango Adigal Government Higher Secondary School, Muthiraiyarpalayam, Puducherry.	
6	Mythily, D.	440268,	March	2004	440268	Kamban Government Higher Secondary School, Nettapakkam, Puducherry.	
7	Suresh, S.	909591, 145704,		2010 2011	909591 145704	Private Study	
8	Jannath Birthoush, J.	580272,	March	2011	580272	Alpha Matric Higher Secondary School, Mangalakshmi Nagar, Puducherry.	
9	Babu, B.	135142,	June	2016		Kalaignar Karunanidhi Government Higher Secondary School, Kalitheerthalkuppam, Puducherry.	
10	Dharshan Singh, T.	785786,	March	2002	785786	Fathima Higher Secondary School, Karuvadikuppam, Puducherry.	
11	Vishnu Priya, K.	723745,	March	2000	195017	Immaculate Heart of Mary Girls' Higher Secondary School, Puducherry.	

J. Krishnaraju, Joint Director.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

### CHIEF SECRETARIAT (HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 9, Puducherry, dated 5th May 2017)

#### NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. Thamizharasi Thamizhmani, Director, Kanchi Mamunivar Centre for Postgraduate Studies, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-5-2017.

(By order)

#### F.P. VERBINA JAYARAJ,

Under Secretary to Government. (Higher and Technical Education).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 21, Puducherry, dated 5th May 2017)

#### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru A. Anbalagan, Assistant Engineer, Irrigation and Public Health Division, Public Works Department, Karaikal is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-5-2017.

(By order)

#### S. THAMMU GANAPATHY,

Deputy Secretary to Government (Works).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY **DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY**

(G. O. Ms. No. 2/DIT/2017-18/94, Puducherry, dated 8th May 2017)

#### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Dhamotharan, Programmer (Group B Gazetted), Directorate of Information Technology, shall retire from service with effect from the afternoon of 31-5-2017.

(By order)

Dr. A. S. SIVAKUMAR,
Joint Secretary
(Information Technology).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

### CHIEF SECRETARIAT

(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 10, Puducherry, dated 9th May 2017)

#### **NOTIFICATION**

The resignation tendered by Dr. Narender Nagarwal, Assistant Professor in Law in Dr. Ambedkar Government Law College, Puducherry is accepted with effect from the forenoon of 9-5-2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

#### F. P. VERBINA JAYARAJ,

Under Secretary to Government. (Higher and Technical Education).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

### THIRUVALLUVAR GOVERNMENT HIGHER SECONDARY SCHOOL

Ambagarathur, the 24th April 2017.

#### TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited for the sale of below mentioned Rain tree branches of this School.

Approximate Weight

- (1) Rain tree branches 65.39 cu.ft (wood value)
- (2) Rain tree branches (small)— 1500 kg. (fire wood).

- 2. The tenders in sealed cover superscribing as "Tender for purchase of Rain tree branches" should be addressed to the Vice-Principal, Thiruvalluvar Government Higher Secondary School, Ambagarathur, Karaikal and send to this School on or before 22-5-2017 at 10.45 a.m. The tenders will be opened on the same day at 11.00 a.m. in the presence of the tenderers present at that time. If, the day of opening the tenders happens to be a public holiday for any reason, the tenders will be received and opened by the same time on the next working day.
- 3. The intending tenderers should deposit an amount of  $\stackrel{?}{\stackrel{\checkmark}{}}$  500 (Rupees five hundred only) in cash as earnest money deposit with this School while submitting the tenders.
- 4. The earnest money deposit of unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tenders are finalised.
- 5. Tenders received after the due date and time will be rejected.
- 6. The successful tenderer should pay the full amount immediately and should remove the wooden branches within 24 hours at his own risk and expenses.
- 7. Sales tax at the rate applicable will be collected extra.
- 8. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.
- 9. The wooden branches can be inspected during office hours except Saturday, Sunday and Public holidays.
- 10. No claim about the quantity, quality and value of the items will be entertained after opening the tenders.
- 11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

A. ALLY, Vice-Principal.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

### GOVERNMENT HIGHER SECONDARY SCHOOL, OULGARET

Puducherry, the 26th April 2017.

#### TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding Sales tax) are invited for the sale of following old newspapers pertaining to this Institution.